



**CENTRUL NAȚIONAL PENTRU PROTECȚIA DATELOR
CU CARACTER PERSONAL AL REPUBLICII MOLDOVA**



MD-2004, mun. Chișinău, str. Serghei Lazo, 48, tel: +373-22-820801, fax: +373-22-820807, www.datepersonale.md

Nr. 04-06/ 1504

„19” iunie 2021

**Ministerul Afacerilor Externe
și Integrării Europene
al Republicii Moldova**

Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova (CNPDCP) a examinat demersul prin care s-a solicitat opinia asupra conținutului Anexei A al proiectului Acordului între Republica Moldova și Republica Italiană în domeniul securității sociale și reieșind din competențele funcționale, menționează:

Statul Republica Moldova a semnat Convenția nr. 108 la 04 mai 1998, urmată de procedura ratificării prin Hotărârea Parlamentului nr. 483-XIV din 02 iulie 1999, cu intrarea în vigoare începând cu data de 01 iunie 2008.

Conform dispozițiilor art. 1, 3, 4 și 8 ale Convenției nr. 108 și Protocolului adițional la această Convenție, odată ratificate, aceste acte au devenit parte componentă a dreptului intern și prioritară față de legile interne, ori, dacă există neconcordanțe între pactele și tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului la care Republica Moldova este parte, prioritate au reglementările internaționale, în temeiul art. 4 alin. (2) din Constituția Republicii Moldova.

În acest context, prin aderarea și ratificarea Convenției nr. 108, statul Republica Moldova și-a asumat responsabilitatea de a asigura persoanei fizice dreptul la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private.

În prezent, domeniul protecției datelor cu caracter personal la nivel național este reglementat de Legea nr. 133 din 08 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal, Hotărârea de Guvern nr. 1123 din 14.12.2010 privind aprobarea Cerințelor față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea acestora în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal. De asemenea un șir de prevederi sunt stabilite în acte normative conexe domeniului protecției datelor cu caracter personal.

Mai mult, asigurarea unui nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal este o obligație pe care Republica Moldova și-a asumat-o odată cu semnarea Acordului de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea europeană a energiei atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte. Astfel, în conformitate cu art. 13 din prezentul acord:

(1) Părțile convin să coopereze în vederea asigurării unui nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice și cu standardele internaționale, ale UE și ale Consiliului Europei.

(2) Orice prelucrare a datelor cu caracter personal intră sub incidența dispozițiilor legale menționate în anexa I la prezentul acord. Transferul de date cu caracter personal între părți are loc numai dacă acesta este necesar pentru punerea în aplicare, de către autoritățile competente ale părților, a prezentului acord sau a altor acorduri încheiate între părți.

Astfel, cooperarea în domeniul protecției datelor cu caracter personal și asigurarea unui nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu standardele Uniunii Europene *sunt obiective cheie stabilite în documentele principale care guvernează relațiile dintre UE și Republica Moldova.*

În contextul adoptării noului pachet legislativ privind protecția datelor cu caracter personal la nivelul Uniunii Europene, publicate la 4 mai 2016, informăm că Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova a inițiat elaborarea unui nou cadru legal național în domeniul protecției datelor cu caracter personal, care ar răspunde la evoluțiile normelor europene inițiate prin Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului.

În acest sens, CNPDCP a elaborat următoarele proiecte de acte legislative:

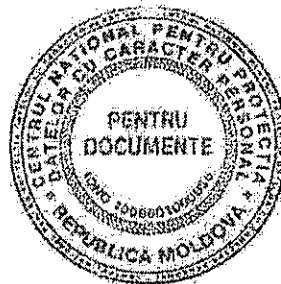
- Proiectul de lege privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova;
- Proiectul de lege privind protecția datelor cu caracter personal;

Proiectele vizate au fost votate în primă lectură de Parlamentul Republicii Moldova la 30 noiembrie 2018.

Astfel, proiectele de legi menționate vor contribui la realizarea angajamentelor asumate de către Republica Moldova în raport cu Uniunea Europeană și la recunoașterea nivelului adecvat de protecție a datelor cu caracter personal în Republica Moldova în temeiul legislației interne și a angajamentelor internaționale, fiind posibil transferul transfrontalier de date cu caracter personal cu statele membre UE, sau alte state recunoscute în această privință, fără a fi necesar alte măsuri suplimentare de securitate.

În concluzie, luând în considerație prevederile art. 2 alin. (4) din proiectul Acordului între Republica Moldova și Republica Italiană în domeniul securității sociale, potrivit căruia, acordul va fi aplicat cu respectarea legislației moldovenești și italiene, precum și în conformitate cu dreptul național aplicabil, și în ceea ce privește Partea italiană, a obligațiilor ce derivă din apartenența sa la Uniunea Europeană, CNPDPCP susține menținerea în Anexa A a definiției „*dreptul la restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal*”.


Olesea CHILARU
Şef Direcție juridică





PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

01 februarie 2018

CPE nr. 21

AVIZUL CONSULTATIV

privind inițierea negocierilor proiectului Acordului privind stabilirea și exportul prestațiilor de asigurări sociale dintre Republica Moldova și Republica Italiană

Comisia politică externă și integrare europeană, în cadrul ședinței din 31 ianuarie 2018, a examinat proiectul Acordului privind stabilirea și exportul prestațiilor de asigurări sociale dintre Republica Moldova și Republica Italiană, și, în temeiul art.7 din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova se pronunță în favoarea inițierii negocierilor acestuia.

Violeta IVANOV

Președintele Comisiei

**Casa Națională de Asigurări Sociale
a Republicii Moldova**

2028, mun. Chișinău, str. Gh. Tudor, 3
tel./fax: (022) 73-51-81, tel.: (022) 25-78-25
c/f 1004600030235
IBAN MD84TRPFAH518710A01691AA



**Национальная Касса Социального
Страхования Республики Молдова**

2028, мун. Кишинэу, ул. Георге Тудор, 3
тел./факс: (022) 73-51-81, тел.: (022) 25-78-25
ф/к 1004600030235
IBAN MD84TRPFAH518710A01691AA

16.IAN.2018

nr.

103/01-4122/18

La nr.

din.

**Ministerul Sănătății, Muncii și
Protecției Sociale**

Cu referire la nr. 05/1795 din 28.12.2017 privind avizarea proiectului „Acordul privind stabilirea și exportul prestațiilor de asigurări sociale dintre Republica Moldova și Republica Italiană și acordarea împuternicirilor pentru negocierea acestuia”, Casa Națională de Asigurări Sociale, comunică că a examinat proiectul prezentat, și în limita competențelor sale, aduce la cunoștință următoarele:

La proiectul Decretului Președintelui Republicii Moldova, tradus în limba rusă se propune reformularea sintagmei „об установлении” cu „о назначении”.

Punctul (4), art. 2 al Acordului urmează a fi discutat și rectificat în cadrul negocierilor privind încheierea Acordului menționat.

La art. 4 al Acordului se propune următoarea redacție: „Dacă prezentul Acord, nu prevede altfel, prestațiile nu pot fi micșorate, plata acestora nu poate fi suspendată și/sau sistată ca urmare a stabilirii domiciliului de către persoana interesată pe teritoriul celeilalte Părți Contractante”.

După *art. 6 al Acordului* este necesar de adăugat *art. 7* cu denumirea „Stagiul de cotizare mai mic de un an” în următoarea redacție: “Dacă stagiul de cotizare al persoanei realizat în conformitate cu legislația unei Părți Contractante este mai mic de un an și dacă, ținând cont numai de acest stagiul de cotizare, nu rezultă dreptul la pensie în conformitate cu legislația acestei Părți Contractante, Partea respectivă nu va acorda pensia pentru acest stagiul conform dispozițiilor prezentului Acord”.

La art. 7 al Acordului, se propune de intitulat „Examinările medicale” în următoarea redacție: „Dacă instituția unei Părți Contractante solicită ca un reclamant sau un beneficiar cu domiciliul pe teritoriul celeilalte Părți Contractante să fie supus examinării medicale, instituția acestei Părți Contractante – la cererea instituției primei Părți Contractante – ia măsuri pentru efectuarea examinării. În cazul în care examinarea medicală este utilizată exclusiv de către instituția care o solicită, această instituție va rambursa costurile instituției celeilalte Părți Contractante. Însă, în cazul în care examinarea medicală va fi folosită de ambele instituții conform legislației proprii, rambursarea costurilor nu va fi efectuată.”

La *art.10 al Acordului*, se propune de intitulat „Protecția datelor cu caracter personal”.

La *art.12 al Acordului*, se propune de intitulat „Aranjamentul Administrativ și desemnarea instituțiilor competente” în următoarea redacție: „În scopul aplicării prezentului Acord, autoritățile competente ale Părților Contractante vor desemna organisme de legătură ale ambelor Părți Contractante, care prin intermediul Aranjamentului Administrativ vor stabili măsuri pentru aplicarea prezentului Acord.”

La *art.13 al Acordului*, se propune de substituit sintagma „a acesteia” cu „a celeilalte Părți Contractante”.

După *art.14 al Acordului* este necesar de adăugat *art.15* cu denumirea „Cooperarea și schimbul de informații” în următoarea redacție:

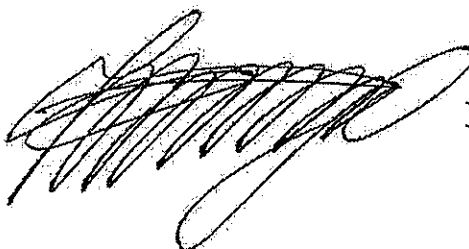
“(1) Autoritățile competente și instituțiile competente ale Părților vor coopera direct între ele asupra implementării dispozițiilor prezentului Acord.

(2) Autoritățile competente ale Părților se vor informa reciproc asupra modificărilor și completărilor operate în legislația sa.”

Este necesar de a fi modificată numerotarea articolelor din prezentul Acord.

Cu respect,

Președinte



Laura GRECU